



シンデールの カレシ

カノ・シンデールを奪った謎の謎のスペイン人。いつまでも忘れられないことができた。友達としてはいらぱつしない友人・ニックもまた、自分の能力が強く、その彼女を、彼女を愛していた。そんなある日、スペイン人は、大好きなシンデールをやり取りとつておとのゲームを遊ぶ。ニックを引っぱり、彼女を今カノ・シンデールの片へかかろうが、実は彼は決して黙るべき人ではない。この謎の友人・ニック、そして奪ったカノ・シンデールをやり取りべく、スペイン人は忘れられない。愛と友情をかけた私たちの爆笑メロディ!

[上映日] 7月5日 (水)

[時間] 17:00~17:30

[場所] 富士見ゲート G501

[参加費] 無料

[持ち物] なし 持ち込み自由!

質問のある方はコチラ E-MAIL kyoiku@hosei.ac.jp

キャリア教育プログラム運営委員会

<http://3dep.hosei.ac.jp/category/event>

20分ほどの短編映画です! ふらっとお気軽にお越しください!



今回応募によって集まった20人ほどの学生で、日本で未公開の短編映画の字幕翻訳に挑戦しました。

この講座を通して私たちは映像作品の構成や翻訳の基本的なスタンスを理解し、20分程度の短編映画に視聴者を想定しながら読みやすく、分かりやすい日本語字幕をつけていきました。なお、その際に、映画やドラマに字幕をつけるプロの映像翻訳者を育成している日本映像翻訳アカデミーのディレクターに講師を務めていただき、映像翻訳の表現や社会人に必要となる英語コミュニケーション、映像メディアリテラシーのスキルを教わりながら完成させました。

どうしてこうなった?! 怒りの戦いも合がり!

